

Ms 677

Dine Binnenspreuk gewidmet  
aan Louis Kruun

M. K.

Lieutenant

van Kaiser's Infanterie

3  
Erinnerungen

an

edle Freunde und Freundinnen.

Ein

Denkbuch, der Freundschaft  
geweiht.

WIEN,

bey J. Pfautsch bürgl. Buchbinder in der Kurrentgasse N<sup>o</sup> 447.



8  
D'un combat singulier la gloire est  
nécessaire.

Mais servir la patrie est l'honneur  
véritable.

Le souve<sup>rain</sup> Ferris.  
1828

S. H.

6  
11  
Aniges Glückselig Liebes Lutzj und große  
mit ~~minim~~ Gemüthe von Kayser Studen

elms die Liebendes Gemüthe  
von Colbey

elumbury am 11. May 827

4  
Um einen Freund von edler Art zu finden,

Mufst du zuerst das Edle selbst empfinden.

Sonnensicht dich der sein  
 Woggen, die sind in dem Leben  
 duimm hilft der Woggen Lust und Woggen  
 Lauf immer freies Woggen.

Aufsteher du

Wer Reichthum verliert, verliert viel; mehr  
der, welcher einen Freund verliert.

24 Sois brave en guerre sans songer au gain;

Ne sois intéressé ni vain;

Aime, ne hais, ni ne dédaigne:

Sois sobre et gai, bois de bon vin:

Ta vie, arrivée à sa fin,

Aura valu plus qu'un long règne.

Le 3 Janvier 1728.

Primothy

Auf das stolzeste Werd, ins Leben gestellt  
ist Prügling.

Was man im Gange gebaut, nicht eines  
Freies zu.

Demianov d. 20<sup>te</sup> Sept<sup>br</sup>  
1725.

De vobis  
Licht.



Betrüben a Wissen, soch eyn für  
gondaduech,

Ips herzen sol beten, Baraton  
magaduech,

Am 18<sup>ten</sup> Jun 1727

Beitend

La fortune peut élever ou abbâter le courage  
d'un homme-ordinaire, mais l'esprit du sage et  
du soldat doit toujours être au-dessus de ces  
caprices.

Bursztyn. le 7. Novembre 827

Jos Cerci<sup>no 1<sup>er</sup> Lieut</sup>

Ich kann dir nicht, als Können  
 Kennenlust geben  
 Mein Herz allein ist mein  
 Ziel zu erreichen. Bewusst.  
 Ich zu erreichen will ich  
 dein Herz nicht mehr  
 wenn du das können  
 kannst. - Gottlieb G. Kump  
 Aug - 878.

48

16

Sein Lob und Zeit hat seinen Namen  
In der süß'nen Luft mit Blumen gemmen,  
Inofen ihm mit süßem Blut,  
Im Erdwurm'siß, perubem Müß,  
Lug der Müßigen weßes glüß,  
Inigen auf den müßigen Blut,  
Auch die Gung, das 's und die unmit,  
Lüß sind meine Lüßige Namen.

Porzellan am 30. August 875 Ostermann  
Lüß v. B. Brauch Lüß.

Harmonie ist die schönste Säule  
In dem Tempel der Freundschaft.



22 59  
Zur Erinnerung

an

Minke.

Gyogy Saw 10. september 1742.

62 Menyel-

So ember - So baras volid.  
Solas settel - Kislau polsal.  
Kivaly - s. Karahor husegy  
Foval eles -  
Kunly milkul emberjegy -  
A.D. 1877 -

24 Menyel-

63  
cs. Kiv - Eiler - i Barasag  
Egyen elsed veleji -  
Fosag - Kivsig - i Garsag  
A velon el ereje -  
Kilora a soros tsapod sijedre  
cs. Gyava fel - seors - s. Kivcsvep  
Te munis eross, tursu, smeg alor -  
Es a sorosal rembe talor - Ad.



26  
Unsere Freundschaft sey wie unsere Seele  
unsterblich.



Du meine Formel des süßen und Laben  
 An der Brust mit der Freundschaft Hand  
 Gute Fortuna mögen dich umgeben  
 Dies beglückend mögen jedes Land  
 Ich wünsch' dir Glück und dir Freude  
 In die Welt und die Freundschaft  
 In die Welt und die Freundschaft

Catinka Kun.

Ob alle die sich Freunde nennen,  
 Dem Lauff der wahren Freundschaft Krause,  
 Ist ungewiß,  
 Was das ist die mit einem Feinde,  
 Dem so wird jekt auf ewig liebt,  
 Ist genug gewiß.

Catinka Kun.

79  
Wahnen du mich in deinem Land nicht durch die Luft  
und flüchtig  
Wahnen du mich in deinem Land durch den Himmel, durch  
den Himmel, durch den Himmel  
Dann zieh' den Rechten die Augen zu  
Denn die Augen sind sehr schön  
zu dem Himmel für die Welt so lang sie lebt  
Vor Himmel bitten wird das Wasser die  
und flüchtig

Zum Gedächtnis an den

Nemünk disse, a halgatas! —

Gyilay Karoline

Blumen blühen und welken, In zuejüngstem  
Jahreslaube verbleibt, Allnd in der  
Natur verweilt — aber meine  
Anständigkeit soll immer währen!

Gyógy 28.

Frimonty  
Kittling

Mákor egy két art kistem  
Kolorswart leszek.

Wass kirka.

Gyogy 10. september 542

Trist, unzufrieden und  
 Leid' in der Fremde  
 wenn.

N. W.  
 Gyogy I. n. 10/9. 842.

Angyalok a törisektől  
 Mentse meg ösvényedet  
 'I a névtelen's rozsa versektől  
 Kedves Bátyám, könyvedet.

Gyogy 10 x 9. 242. W. M.



Ansicht von Wien.



Alles, was mich tiefersüß und süßlicher  
 hinc am Meer im süßlichen Meer erfüllt,  
 Tiefwindet gleich der herbeiten Tannen blühen  
 Wenn ein Hauch der Horizont erfüllt.  
 Der am Abend prächtig ist ungesessener,  
 Tief die Morgenröthe schon an blauen;  
 Treibt der Sonnensüß und der süßlichen  
 Luft muß geben eine Zeit zu sein.

Goggy et 22<sup>te</sup> Jänner  
 828

J. J. J.  
 J. J. J.



112  
Kedves jó apám  
g

Jusqu'au revoir  
Le ciel vous tienne en joie.

Minka.

114  
Nous sommes trois  
Vous, l'amitié et moi.

Minka.

41  
121  
Denn wir sind drei, Sie die Welt begreift  
Ich verfuhr mich in das Gorgons' Pellen Arminion,  
Da ist das Land, wo keine Schlagen können  
Und wo zum ersten Mal die Schlagen nicht.

Marie Rhodius,  
geboren  
+ Leonhardsberg

Przezan  
am 10<sup>ten</sup> November 1825.

Das Lieb, mit sanmthafft Schimmer blühe  
 Luffändig, gleich dem Zunderstein  
 Pulst in der Lobreit nach dem Zeit  
 Und, lie in jeder Zeit.

L. L.



Der Thierpfleger aus dem in Trüben  
Dunst.

Es stimmt mich zum Hundel,  
Mitt' Thoren fällt mich die Luft,  
Sie auf mich aufgelegt zu bewundeln.

Deiner Thierpfleger Ziel beynicht die itzigen  
Auf mich Kommung die Pfandepin Kaiser  
wenn zu selbstem.

Sie zu gedächte zu pflichten wegen die  
Kathar und Land!

126

Sonn wird auf meinen Befehl nun

Wird mir mit dem

Aben die Befehle von Trammung. per  
gibt mir von dem

In demselben der Welt anlagend

Wozu wird ich allein nicht mehr sagen  
was ich sagen.

45

127

Winn die Befehle von Trammung

Sie auf mich anlagend!

Praxen am 29<sup>ten</sup> October 815.

Harri.

~~Ministrent.~~





Die Kunst, die Liebe zu erlangen, ist nicht die  
gute Kunst

1<sup>er</sup> Octob. A. 825.

Markovitch  
Hilff

13

L'amour vient de l'aveuglement  
& l'amitié de la connaissance

P. B.

132

Ja dem Aufwachen des Freundes,  
Ja dem Strome wo keine Thiere fließt,  
Ja dem Gesilden, wo Schwebel und Adler fliehet,  
Und Gütekeit mir ist — folgen wir  
mit wieder.

Josephine B: D....

Alma Latina

134

<sup>48</sup> Tsata meron Szabagy <sup>435</sup>  
Habva  
mint ha elnel el Szabad  
" va.

Sziben  
Szaracs  
Kapitány  
2  
"

Le tems est un charlatan, qui escamote  
le present en faisant briller l'avenir.

Le 8<sup>me</sup> Fevrier  
1828

C. Rina.

Vollst die lichte diuren furnieren heren diens  
diens vriendesjeft byglicht uinnen  
Clausenburg den 20 märtz 1827. Graf Joseph Kemény